

伊玛目霍梅尼诗集

〔伊朗〕赛义德·鲁胡拉·霍梅尼◎著

宋丕方◎译



线装书局



伊玛目霍梅尼诗集

〔伊朗〕麦义德·雷胡拉·霍梅尼〇著
宋丕方〇译



线装书局

DIWAN collection of Imam Khomeini's poems



伊玛目霍梅尼著作编纂机构资助出版

موسسه تنظیم و نشر آثار امام خمینی (ره)

伊玛目霍梅尼诗集

〔伊朗〕 赛义德·鲁胡拉·霍梅尼 著

宋丕方 译

线装书局

图书在版编目 (CIP) 数据

伊玛目霍梅尼诗集 / (伊朗)赛义德·鲁胡拉·霍梅尼著;宋丕方译. —北京:线装书局,2009. 5

ISBN 978-7-80106-946-7

I. 伊… II. ①赛… ②宋… III. 诗歌—作品集—伊朗—现代 IV. I373. 25

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2009) 第 066585 号

伊玛目霍梅尼诗集

著 者:(伊朗)赛义德·鲁胡拉·霍梅尼

译 者:宋丕方

责任编辑:赵安民 孙晶晶

排版设计:秋 水

出版发行:线装书局

地 址:北京鼓楼西大街 41 号(100009)

电 话:010 - 64045283 64041012

网 址:www.xzhbc.com

经 销:新华书店

印 刷:北京蓝海印刷有限公司

开 本:880mm × 1230mm 1/32

印 张:10

字 数:208 千字

版 次:2009 年 5 月北京第 1 版 2009 年 5 月第 1 次印刷

印 数:2000 册

定 价:36.80 元

دیوان اشعار امام خمینی

目 录

原编纂处前言(节译)	(1)
家属弁言	(11)
译者的话	(15)

嘎扎乐

1. 元旦	(25)
2. 美好终场	(26)
3. 世界的心灵	(28)
4. 难以形容	(29)
5. 美的海洋	(30)
6. 寂灭之路	(32)
7. 女友的朱唇	(33)
8. 心灵的修炼所	(34)
9. 午夜的太阳	(35)
10. 大海与幻象	(36)
11. 美的殿堂	(37)
12. 心语	(38)
13. 爱的学派	(39)



دیوان اشعار امام خمینی

14. 太阳的脸	(40)
15. 苦恋者	(42)
16. 流浪汉的信条	(43)
17. 一睹情人	(44)
18. 伊人的酒罐	(45)
19. 凹壁的朝向	(46)
20. 爱的海洋	(47)
21. 我的期许	(48)
22. 爱巢	(49)
23. 多想晤见你	(50)
24. 爱之光	(51)
25. 苦恋	(52)
26. 伊人的酒罐	(53)
27. 心灵的秘密	(54)
28. 失意者群	(55)
29. 恋人之醉	(56)
30. 思念	(57)
31. 全部	(58)
32. 爱的章法	(59)
33. 醉的故事	(60)
34. 饮者	(61)
35. 爱的良医	(62)
36. 伪善的道袍	(63)

دیوان اشعار امام خمینی

37. 情人的音讯	(64)
38. 我心翱翔	(65)
39. 情人之苦	(66)
40. 痛苦的火星	(67)
41. 寻芳之旅	(68)
42. 爱的朝向	(69)
43. 希望之晨	(70)
44. 情人的爱	(71)
45. 老者情	(72)
46. 疗治心灵创伤的爱	(73)
47. 心灵的秘密	(74)
48. 出世	(75)
49. 深藏的秘密	(76)
50. 约会的佳音	(77)
51. 爱的奇迹	(78)
52. 爱情之歌	(80)
53. 春	(81)
54. 引路的希兹尔	(82)
55. 生命的教科书	(83)
56. 高谈忠诚	(84)
57. 仪态万方	(85)
58. 花的诞辰	(86)
59. 爱的大军	(87)

دیوان اشعار امام خمینی

60. 爱的快乐	(88)
61. 贾姆席德的神杯	(89)
62. 酒杯的魅力	(90)
63. 醉的秘密	(91)
64. 帷幕中的佳人	(92)
65. 坐在她的身旁	(93)
66. 寂灭之海	(94)
67. 爱之路	(95)
68. 陶醉于幻灭中	(96)
69. 爱的国王	(97)
70. 爱的克尔白	(98)
71. 此心为证	(99)
72. 心灵的锁链	(100)
73. 约会的佳期	(101)
74. 爱的火焰	(102)
75. 坦露秘密	(103)
76. 麦西哈之爱	(104)
77. 善美之光	(105)
78. 痴迷的恋人	(106)
79. 贫穷的道袍	(107)
80. 希望之春	(108)
81. 圣土	(109)
82. 佳人的容颜	(110)

دیوان اشعار امام خمینی

83. 此心对谁诉	(111)
84. 警示的酒水	(112)
85. 酒坛	(113)
86. 情人的宝地	(114)
87. 阳光普照	(115)
88. 爱的沉醉	(116)
89. 娉婷的身形	(117)
90. 早晨新娘	(118)
91. 爱的艺术	(119)
92. 报喜天使的歌声	(120)
93. 教长	(121)
94. 离恨浓似火	(122)
95. 想往佳人	(123)
96. 爱的朝拜者	(124)
97. 一睹芳颜	(125)
98. 挚爱深情	(126)
99. 欢乐季节	(127)
100. 秘密之所	(128)
101. 生命的镜子	(129)
102. 秘密宝藏	(130)
103. 盈盈一笑	(131)
104. 惺惺病容	(132)
105. 声名远播	(133)

دیوان اشعار امام خمینی

106.	怀念佳人	(134)
107.	心愿	(135)
108.	天各一方	(136)
109.	心中的克尔白	(137)
110.	爱的微风	(138)
111.	爱的神往	(139)
112.	爱之影	(140)
113.	撕下道袍	(141)
114.	生命的春天	(142)
115.	流浪汉的队伍	(143)
116.	期待	(144)
117.	美人的气息	(145)
118.	幽会之夜	(146)
119.	爱的大幕	(147)
120.	实在的红烛	(148)
121.	恋人的密室	(149)
122.	我心如潮	(150)
123.	酒家老人	(151)
124.	心灵的酒杯	(152)
125.	痛苦的漂泊者	(153)
126.	心灵的克尔白	(154)
127.	爱的秘密	(155)
128.	知己	(156)



دیوان اشعار امام خمینی

129. 永恒之杯	(157)
130. 情人的晤见	(158)
131. 神圣河谷	(159)
132. 绝代佳人	(160)
133. 拯救之杯	(161)
134. 泄露秘密	(162)
135. 亲递一杯酒	(163)
136. 实在之岸	(164)
137. 寂灭之杯	(165)
138. 上了镣的克尔白	(166)
139. 爱之醇酒	(167)
140. 一轮红日	(168)
141. 情人的芳香	(169)
142. 实在之海	(170)
143. 重托	(171)
144. 爱的大军	(172)
145. 心灵的花园	(173)
146. 知己	(174)
147. 思想的神龛	(175)
148. 佳人的顾盼	(176)
149. 醉者的清净地	(177)

魯巴依

1. 沉睡的心	(181)
---------------	---------



دیوان اشعار امام خمینی

2. 幽会之门	(181)
3. 修道的稚子	(182)
4. 主的酒	(182)
5. 有多大距离!	(183)
6. 伊斯兰共和国	(183)
7. 呼唤	(184)
8. 本性的灯	(184)
9. 我的呼唤!	(185)
10. 我们的共和国	(185)
11. 我们不认识你	(186)
12. 渴望回音	(186)
13. 旗帜	(187)
14. 硕大的珍珠	(187)
15. 学舌的鹦鹉	(188)
16. 客人	(188)
17. 信仰	(189)
18. 爱	(189)
19. 甜美	(190)
20. 可叹!	(190)
21. 犹疑	(191)
22. 朋友的存在	(191)
23. 寻不到	(192)
24. 道路	(192)

دیوان اشعار امام خمینی

25. 寂灭	.....	( 193)
26. 当心	.....	( 193)
27. 旅行	.....	( 194)
28. 大幕	.....	( 194)
29. 道路	.....	( 195)
30. 启发	.....	( 195)
31. 节日	.....	( 196)
32. 通人	.....	( 196)
33. 祈祷的朝向	.....	( 197)
34. 不安	.....	( 197)
35. 必须解脱	.....	( 198)
36. 主的显现	.....	( 198)
37. 哲学	.....	( 199)
38. 帷幕	.....	( 199)
39. 凶残	.....	( 200)
40. “你看不到我”	.....	( 200)
41. 细语吐心声	.....	( 201)
42. 赞美真理	.....	( 201)
43. 以她为朝向	.....	( 202)
44. 歧路	.....	( 202)
45. 容貌	.....	( 203)
46. 告诫	.....	( 203)
47. 百无聊赖	.....	( 204)

دیوان اشعار امام خمینی

48. 躯壳	(204)
49. 有谁?	(205)
50. 神智之路	(205)
51. 不安	(206)
52. 孤独的离人	(206)
53. 实在的恩赐	(207)
54. 自我标榜	(207)
55. 想把你找到	(208)
56. 理性与爱	(208)
57. 心灵的罗网	(209)
58. 为你情痴	(209)
59. 风姿绰约	(210)
60. 超越自己	(210)
61. 如何是好	(211)
62. 佳人的小巷	(211)
63. 思慕	(212)
64. 向谁?	(212)
65. 有一天	(213)
66. 帮帮我	(213)
67. 动情	(214)
68. 罪过	(214)
69. 一滴	(215)
70. 朋友,看我一眼	(215)

دیوان اشعار امام خمینی

71. 美之花园	(216)
72. 思考走向	(216)
73. 蜡烛	(217)
74. 世界的太阳	(217)
75. 西奈山	(218)
76. 呵护不至	(218)
77. 心情舒展	(219)
78. 沉醉	(219)
79. 醒来！	(220)
80. 俘虏	(220)
81. 统统抛弃	(221)
82. 醉心者	(221)
83. 绝代佳人	(222)
84. 光	(222)
85. 欢乐	(223)
86. 酒家老人	(223)
87. 吉祥鸟	(224)
88. 风暴	(224)
89. 看我一眼！	(225)
90. 灯	(225)
91. 对你的思念	(226)
92. 走向癫狂	(226)
93. 发狂吧！	(227)

دیوان اشعار امام خمینی

94. 神智	(227)
95. 情之所钟	(228)
96. 疯狂	(228)
97. 痴迷者	(229)
98. 旅人	(229)
99. 太阳啊	(230)
100. 痛苦的街巷	(230)
101. 佳人	(231)
102. 我倾慕的人	(231)
103. 显现	(232)
104. 酒杯	(232)
105. 爱呀！	(233)
106. 声音	(233)
107. 欲望的俘虏	(234)
108. 救主	(234)
109. 朋友来往	(235)
110. 路边顽石	(235)
111. 自负	(236)
112. “我就是主”的狂言	(236)
113. 炫耀神学	(237)
114. 太阳	(237)
115. 解脱	(238)
116. 除掉面纱	(238)



دیوان اشعار امام خمینی

117. 脱险 (239)

嘎希德

1. 双星颂 (243)
2. 春之礼赞 (248)
3. 赞时代之主 (253)

穆萨马特

1. 春之颂 (259)
2. 心灵密语 (267)

塔尔基班德

转折点 (273)

片断散诗

1. 美目酒杯 (281)
2. 令人心醉 (282)
3. 开怀畅饮 (282)
4. 娇娘 (283)
5. 生命的活水 (284)
6. 要是 (285)
7. 离别之苦 (286)